## Effective from the academic year 2012-2013

#### **SANSKRIT**

#### I Semester

## Sanskrit - I paper (Poetry and History of Kavya Literature)

## Code No. LS 1082

Category – RL No. of credits: 03

No. of hrs. 06 per week

## **Objectives**

- > To develop the skill of Language acquisition.
- > To enhance writing skill and skill on analyzing the poetic concepts of ancient and modern literature.
- To make aware of the moral values of ancient Indian literature.
- > To inculcate historical knowledge on our ancient kavya literature and culture of India.
- ➤ To provide basic knowledge on the origin and development of Kavya Literature Course Content (Text Books)

## **Ancient Poetry**

- (i) **kumarasambhava Mahakavya** Canto-I slokas Nos 1 to 17 By Mahakavi Kalidasa
- (ii) **"Kim Karaniyam Kimakaraniyam "** Viduraniti –Slokas 1to 18.

(Taken from Mahabharatha by Vyasa)

#### Modern poetry

(iii) Kristhubhagavatam Mahakavya – Bhagavato yasoravatarah Canto VII Slokas 1 to 13

By Prof. P.C.Devassia

(iv) Mahakavyas – Origin and development

(Taken from A Short History of Sanskrit Literature

By T.K.Ramachandra Aiyar)

Unit - 1

- 1.1 Introduction on epics
- 1.2 Introduction on Kalidasa
- 1.3 Kumarasambhaya Slokas 1to 10

Unit - 2

- 2.1 Kumarasambhava Slokas 11to 17
- 2.2 Kim karaniyam Kimakaraniyam Slokas 1to 18

Unit - 3

- 3.1 Introduction on modern poetry
- 3.2 Contribution of Prof.P.C.Devassia
- 3.3 Christubhagavatam Slokas 1 to 13

Unit - 4

- 4.1 Introduction on Pre-kalidasa period
- 4.2 Kalidasa and his works

Unit - 5

- 5.1 Asvaghosa, Bharavi and Magha
- 5.2 Vasudeva, Kshemendra and Sriharsha

#### Books for Reference

- 1.Kalidasa,**Kumarasambhava Mahakavya** , R.S.Vadhyar&Sons, Palghat,2002
- 2. Vyasa, **Mahabharata,**Chowkhamba Sanskrit series office, Varanasi,1998.
- 3. Devassia, P.C. **Kristubhagavatam**, Department of cultural publications, Govt. of kerala, Trivandrum, 1985.

- T.K.Ramachandra Aiyar, A Short History of Sanskrit Literature,
   R.S.Vadhyar&Sons, Palghat, 2006
- 5. Wilson.H.H. **Works of Kalidasa** (Translated from original Sanskrit into English), Chowkhamba Sanskrit series office, Varanasi,1998.

-3-

- 6. Wilson.H.H. **India Three Thousand years ago**, Chowkhamba Sanskrit series office, Varanasi,1998.
- 7. Mitra, Panchavan. **Pre-Historic India, its places in the World's Culture**, Chowkhamba Sanskrit series office, Varanasi, 1998.

#### **II Semester**

# Sanskrit -II paper (Prose and History of Prose Literature)

#### Code No. LS 2082

Category – RL

No.of credits:03

No. of hrs. 06 per week

## **Objectives**

- ➤ To develop the skills of communication (listening, speaking, reading and writing)
- > To expose latent creative talent.
- > To introduce the art of translation.
- To make aware of the moral values through essays and stories.

## **Course Content (Text Books)**

## Prose:

- (i) Nilavarna Srgalah, Taken from Hitopadesaby Narayana Pandita
- (ii) Sukanasopadesah, Taken from Kadambari Samgraha
  by Banabhatta
- (iii) Mrcchakatika Nataka katha samgraha I Canto,by Sudraka

(iv) Labdha Pranasah, Taken from PanchatantraBy Vishnusarma

(v) History of Prose Romance, Popular Tales and fables

(Taken from A Short History of Sanskrit Literature by T.K. Ramachandra Aiyar)

-5-

Unit - 1

- 1.1 Introduction on prose Litt.
- 1.2 Introduction on Hitopadesa and Narayanapandita.
- 1.3 The story Nilavarna Srgalah.

Unit - 2

- 2.1 Introduction on Banabhatta and Kadambari
- 2.1 The lesson Sukanasopadeshah.

Unit - 3

- 3.1 Short introduction on Indian dramaturgy.
- 3.2 The lesson Mrcchakatika Nataka katha samgraha I Canto,

Unit -4

- 4.1 Introduction on Panchatantra and Vishnusarma.
- 4.2 The lesson Labdha Pranasah.
- 4.3 Art of translation

Unit - 5

- 5.1 Introduction on Prose Romance.
- 5.2 Dandin and Bana.
- 5.3 Popular tales and fables.

#### Books for Reference

- P.C.Vasudevan Elayat, Mrcchakatika Nataka Katha Samgraham,
   R.S.Vadhyar & Sons, Palghat, 2006
- T.K.Ramachandra Aiyar, A Short History of Sanskrit Literature,
   R.S.Vadhyar&Sons, Palghat, 2006
- 3. A.Weber, **History of Indian Literature**, Chowkhamba Sanskrit series office, Varanasi, 2002.
- 4. Jamuna Pathak, **Mrcchakatika Darpanah**, Chowkhamba Sanskrit series office, Varanasi,1998.

-6-

- 5. Max Muller.F., **Heritage of India**, Chowkhamba Sanskrit series office, Varanasi, 1998.
- Goldstucker.T., Sanskrit and Culture, Chowkhamba Sanskrit series office, Varanasi, 2005.

## **III Semester**

# Sanskrit -General Elective I paper

Code No. LS 3300

#### Introduction on Scientific and Art Literature in Sanskrit

Category – GE

No. of credits:02

No.of hrs. 03 per week

## **Objectives**

- > To know the scientific heritage of India.
- > To make aware of ancient Indian culture and life.

> To provide an idea of the contributions to science and art through Litt.

## **Course Content (Text Book)**

(Course content will be prepared by the course teacher)

Unit - 1

- 1.1 Ayurveda or Indian Medicine
- 1.2 Dhanurveda or The Science of Archery

Unit - 2

- 2.1 Arthasastra or The science of Politics and Administration.
- 2.2 Dharmasasthram Laws and Rules of Conduct.

Unit - 3

Astrology and Astronomy

Unit -4

4.1 Mathematics and Architecture.

Unit - 5

Introduction on Music.

-8-

#### **Books for Reference**

- 1.Ramachandra Aiyar T.K., A Short History of Sanskrit Literature, R.S.Vadhyar&Sons, Palghat, 2006
- 2. Wilson.H.H., **India Three Thousand years ago**, Chowkhamba Sanskrit series office, Varanasi,1998.
- 3. Mitra, Panchavan. **Pre-Historic India, its places in the World's Culture**, Chowkhamba Sanskrit series office, Varanasi, 1998.
- 4. Urwick. W., Indian Pictures: History, art, architecture, sculpture, manners

and religion of India, Chowkhamba Sanskrit series office, Varanasi,2004.

5. Puri.B.N., **India as described by early Greek Writers**, Chowkhamba Sanskrit series office, Varanasi,2004.

## HINDI

**I-Semester** 

Hindi - Paper-I (Prose & Functional Hindi)

RL

No. of Hrs. 06 Hrs. per week

No. of credits: 03

## **Objectives**

- ➤ To inculcate basic knowledge in applied grammar and to develop language skills
- > To develop the skill of reading, writing and analyzing the concepts of Litt.
- To make familiar the modern technical terms in the language.

#### Text Books:

- Gadya kusum -3 pub. by Dakshin Bharat Hindi Prachar
   Sabha, Chennai, 2011
- 2. Vyakaran Pradeep pub. By Hindi Bhavan, 63 Tagore town,

## Allahabad,2001

3. Passages for translations and technical terms - compiled by the course teacher.

## Unit - 1

- 1.1. Tenses.
- 1.2. Case endings.
- 1.3. 'Ne' Ka Prayog.
- 1.4. Gender and Number.
- 1.5. Active and Passive voice.

## Unit –2

- 2.1 Kahani- Akash Deep Jaishankar Prasad
- 2.2 Hasya katha Nambaromwali thijori Kuvar Suresh Singh

2.3 Memoir - Ghumakkad Jigyasa –Rahul Samkrithyayan

Unit -3

- 3.1 Vah. Chini Bhai Smt. Mahadevi Varma
- 3.2 Karm Aur Vani Sri Jagannath Prasad Mishra
- 3.3 Bhor ka Tara Jagadish Chandra Mathur.

Unit - 4

- 1.1 Principles of translation.
- 1.2 New techniques of translation
- 1.3 Translation practice

Unit - 5

5.1 Technical terminologies

#### Reference Books:

- 1. Gadya kusum -3, Dakshin Bharat Hindi Prachar Sabha, Chennai, 2011
- 2. Ramdev, Vyakaran Pradeep, Hindi Bhavan, 63, Tagore town, Allahabad, 2001
- 3. Sathya Prakash, Gadya Prasanga, Sumithra Prakashan, Allahabad, 1998.
- 4. Udayabhanu Hams, Hindi Bhasha Aur Sahitya, Anil Prakashan, Delhi, 1995.

#### **II-Semester**

# Hindi Paper-II (Ancient Poetry & Modern Poetry)

**Code No. LH-2084** 

**CATEGORY-RL** 

No. of credits: 03

No. of hours/week: 6

## **Objectives:**

- > To get the knowledge in poetic literature.
- To get the knowledge on the noble principles of the ancient period and the modern period.
- > To inculcate the ability of analyzing and understanding the poetic usages.
- > To enhance the writing skills and get the knowledge about the moral values and the social aspects.

#### **Text Books**

- 1. Praacheen Kaavya Sangrah D.B.Hindi Prachar Sabha, T.Nagar, Chennai 600 017.
- 2. Kaavya Prakaash D.B.Hindi Prachar Sabha, T.Nagar, Chennai 600 017.

Unit -I

1.1. The origin and development of Bakthikaal.

- 1.2. General idea about the Bakthikaal.
- 1.3. Sagun Bakthi and Nirgun Bakthi.

Unit - 2

- 2.1Praacheen Kaavya Sangrah.
- 2.2 Kabir Dhohavali. Dhoha Nos. ,5,14,17,21,22,30,33,42,46.
- 2.3 Bihari Vihar. Dhoha Nos. 1,3,5,16,19,22,26,29,32,34.
- 2.4 Rahim Sathsayee.Dhoha Nos.6,11,12,14,19,21,25,28,30,33.
  Unit 3
- 3.1 The origin and development of Modern poetry
- 3.2 Different types of social and political aspects

Unit - 4

- 4.1 Kavya Prakash 'Karmaveer' Ayodhyasinha Upaadyay
- 4.2. 'Sandhya ke bol' Maakhanlaal Chuthurvedhi.
- 4.3. 'Dhuruth Jharo Jagat Ke Jeerna Pathra' Panth.

Unit - 5

- 5.1 Kaavya Prakash 'Kalam Aur Thalwar' Ramdhaari Sinha 'Dinakar'.
- 5.2. 'Tootaa Pahiyaa' Dharmveer Bharathi.
- 5.3.'Mitti Ki Mahimaa' Shivmangalsinha 'Suman'

## **Reference Books:**

- 1. **Kavita Sangrah**, University of Madras, Chennai. 2003.
- Dr.Bholanath Tiwari, Kaavya Ki Kasouti, Pustak Mandir, Agra-2, 2000.
- 3. Dr. Ravindranath Singh **Adunik kavitha ki pravrutiyaan** Vaani Prakashan, New Delhi.2006.
- 4. Dr. Seethlakshmi, **Kabir ke Chintan,** Manju Prakashan Lucnow-3.2004.
- Dr. Murali Krishnan Kavya ke Udbhav Aur Vikas
   Milan Publishers, New Delhi. 2000.

## 6. Dr. Mukesh Garg, Sahitya Aur Soundarya Bodh

Kanishkaa Publishers, New Delhi. 2002.

#### **III-Semester**

## BASIC HINDI - I

**Code No. LH- 3043** 

EL No. of credit: 01

## CATEGORY-PART-IV-Lang. 03

No.of hours/week:

# **Objectives**

- > To get basic knowledge in the language.
- > To learn fundamental grammatical aspects.
- > To develop communication skill.

## **Text Books:**

1. Saral Hindi Bodhini - Pub. By D.B.Hindi Prachar Sabha,

(1 to 13 lessons.) T.Nagar, Chennai-17.

**UNIT-1:** Vowels, Consonants & Conjugations.

**UNIT-2:** Small Words & Construction of sentences.

**UNIT-3:** Present Tense Formations & relevant lessons.

**UNIT-4:** Imperative Formations & relevant lessons.

**UNIT-5:** Future Tense Formations, relevant lessons & numbers.

#### **Reference Books:**

- 1. Aadharsh Hindi Bodhini, D.B.Hindi Prachaar Sabha, T.Nagar, Chennai -600 o17,2003.
- 2. **Bharathi Bodh**, D.B.Hindi Prachaar Sabha, T.Nagar, Chennai -600 o17,2010.
- 3. Abhyaas Pusthika, D.B.Hindi Prachaar Sabha, T.Nagar, Chennai -600 o17,2006.
- 4. **Hindi Rachanaa**, D.B.Hindi Prachaar Sabha, T.Nagar, Chennai -600 o17,2008.

#### **III-Semester**

## **BASIC ADMINISTRATIVE HINDI**

#### **Code NO. LH-3300**

No. of credits: 02

**CATEGORY-EG** 

No.of hours/week: 03

## **Objectives**

> To get knowledge in Hindi language and aware of the

Administrative terms in official communication.

To provide knowledge of the phrases and technical terms.

## **Text Book:**

Saral Hindi Bodhini - Pub. By D.B.Hindi Prachar Sabha,
 T.Nagar, Chennai-17.

**UNIT-1:** Vowels, Consonants & Conjugations

**UNIT-2:** Small words & Basic Sentences.

**UNIT-3:** Technical Terms 100.

**UNIT-4:** Noting & Drafting Phrases 100.

**UNIT-5:** Noting Drafting Sentences 50.

## **Reference Books:**

1. Saral Hindi Bodhini, D.B.Hindi Prachar Sabha,

T.Nagar, Chennai-17.

2. Prashasanik Hindi Tippan Evam Praroopan, Dr. Chandrapal,

162, G.S.T.Road, Chennai-47.

- 3.Dr.Krishnakumar Goswamy, **Prayojanmoolak Bhasha Aur Kaaryaalayeen Hindi**, Kalinga Publications, Delhi,1995.
- 4. English-Hindi Glossary of Banking, Indian Overseas Bank, Central Office, Chennai-2, 2000.

#### **IV-Semester**

#### BASIC HINDI – II

**Code No. LH- 4043** 

EL No. of credit: 01

**CATEGORY- PART-IV- Lang.** 

No.of hours/week:03

Objectives

➤ To get knowledge in Hindi language and learn the same with the grammatical aspects – second level.

> To provide ability for effective communication.

#### **Text Book:**

1. Saral Hindi Bodhini - Pub. By D.B.Hindi Prachar Sabha,

14 to 23 lessons. T.Nagar, Chennai-17.

**UNIT-1:** Recapturing lessons.

**UNIT-2:** Past Tense Verb Formations & Usages.

**UNIT-3:** Past Tense "Ne" Usage & lessons.

**UNIT-4:** Continuous Tense Usage & lessons.

**UNIT-5:** General lessons & Revision.

## Reference Books

- 1. Aadharsh Hindi Bodhini, D.B.Hindi Prachaar Sabha, T.Nagar, Chennai -600 017,2003.
- 2. Bharathi Bodh, D.B.Hindi Prachaar Sabha, T.Nagar, Chennai -600 017,2010.
- 3. Abhyaas Pusthika, D.B.Hindi Prachaar Sabha, T.Nagar, Chennai -600 017,2006.
- 4. Hindi Rachanaa, D.B.Hindi Prachaar Sabha, T.Nagar, Chennai -600 o17,2008.
- 5. Anuvaadh Abhyaas Part-I, D.B.Hindi Prachaar Sabha, T.Nagar, Chennai -600 017,2008.

#### **IV-Semester**

#### SPOKEN HINDI

#### **Code NO.LH - 4302**

No. of credits: 02

#### **CATEGORY-EG**

**Objectives** 

No. of hours/week: 03

- To get basic knowledge in Hindi.
- > To develop speaking skill.
- > To provide fundamental principles of grammar.

## **Text Book:**

1. Saral Hindi Bodhini - Pub. By D.B.Hindi Prachar Sabha, T.Nagar, Chennai-17.

**UNIT-1:** Vowels, Consonants & Conjugations

**UNIT-2:** Small words & Basic Sentences.

**UNIT-3:** Present Tense 25 Sentences & Oral.

**UNIT-4:** Past Tense 25 Sentences & Oral.

**UNIT-5:** Future Tense 25 Sentences & Oral.

# **Reference Books:**

- 1. Saral Hindi Bodhini, D.B.Hindi Prachar Sabha, T.Nagar, Chennai-17.
- 2. Bolchal Ki Hindi, D.B.Hindi Prachar Sabha, T.Nagar, Chennai-17.
- 3. Bachchon Ki Kitaab, B.Hindi Prachar Sabha, T.Nagar, Chennai-17.
- 4. Rozmarra Hindi, D.B.Hindi Prachar Sabha, T.Nagar, Chennai-17.